Objava obvestila o odobritvi standardne spremembe specifikacije proizvoda za geografsko označbo v skladu s členom 5(4) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2025/27 [1]

(C/2026/3579)

OBVESTILO O ODOBRITVI STANDARDNE SPREMEMBE

(člen 24 Uredbe (EU) 2024/1143)

„Côtes de Bordeaux“

Referenčna številka EU: PDO-FR-A0987-AM05 – 2. april 2026

1. **Ime proizvoda**

„Côtes de Bordeaux“

2. **Vrsta geografske označbe**

☑ ZOP

☐ ZGO

3. **Sektor**

☐ kmetijski proizvodi

☑ vina

☐ žgane pijače

4. **Država, ki ji pripada geografsko območje**

Francija

5. **Organ države članice, ki sporoči standardno spremembo**

Ime

Ministrstvo za kmetijstvo in prehransko suverenost, generalni direktorat za gospodarsko in okoljsko učinkovitost podjetij

6. **Opredelitev kot standardna sprememba**

Francoski organi menijo, da zahtevek izpolnjuje zahteve iz uredb (EU) št. 1308/2013 in (EU) 2024/1143.

Spremembe te specifikacije proizvoda so standardne spremembe, kot so opredeljene v členu 24(4) Uredbe (EU) 2024/1143.

Zahtevek za spremembo ZOP „Côtes de Bordeaux“ se ne nanaša na nobenega od treh primerov tako imenovane spremembe na ravni Unije, natančneje:

(a) ne vključuje spremembe imena ali uporabe imena ali proizvodov ali kategorije proizvodov, označenih z geografsko označbo;

(b) ne more izničiti povezave z geografskim območjem;

(c) ne vključuje dodatnih omejitev za trženje proizvoda.

Zato francoski organi menijo, da se zahtevek nanaša na standardno spremembo.

[1] Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/27 z dne 30. oktobra 2024 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2024/1143 Evropskega parlamenta in Sveta s pravili o registraciji in zaščiti geografskih označb, zajamčenih tradicionalnih posebnosti in neobveznih navedb kakovosti ter razveljavitvi Delegirane uredbe (EU) št. 664/2014 (UL L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Opis odobrenih standardnih sprememb**

Naslov

Razmejeno območje parcel dopolnilnega geografskega imena „Cadillac“

Opis

Razmejeno območje parcel dopolnilnega geografskega imena „Cadillac“ je bilo posodobljeno. V oddelku IV Območja, na katerih se izvajajo različni postopki, (2) Razmejeno območje parcel, specifikacije proizvoda sta bila v točki (c) dodana datuma odobritve nacionalnega odbora, in sicer 11. in 12. junij 2025.

Podroben seznam občin v tem oddelku je bil črtan.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Razmejeno območje parcel dopolnilnega geografskega imena „Blaye“

Opis

Razmejeno območje parcel dopolnilnega geografskega imena „Blaye“ je bilo posodobljeno. V oddelku IV Območja, na katerih se izvajajo različni postopki, (2) Razmejeno območje parcel, specifikacije proizvoda je bil v točki (b) dodan datum odobritve nacionalnega odbora, in sicer 12. februar 2026.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Območja, na katerih se izvajajo različni postopki

Opis

Oddelek IV Območja, na katerih se izvajajo različni postopki je bil preoblikovan. Sklic na uradni geografski kodeks je bil posodobljen na različico iz leta 2025, upoštevana pa je bila tudi digitalizacija območij, ki jih je zdaj mogoče poiskati na spletišču nacionalnega inštituta za poreklo in kakovost (INAO – Institut national de l'origine et de la qualité).

V oddelku IV Območja, na katerih se izvajajo različni postopki, (1) Geografsko območje, specifikacije proizvoda so bili v točkah (a), (b), (c), (d), (e) in (f) dodani datumi odobritve nacionalnega inštituta za poreklo in kakovost, podane na sejah nacionalnega odbora.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

ENOTNI DOKUMENT

Označbe porekla in geografske označbe za vino

„Côtes de Bordeaux“

Referenčna številka EU: PDO-FR-A0987-AM05 – 2. april 2026

1. **Ime**

„Côtes de Bordeaux“

2. **Vrsta geografske označbe**

☑ ZOP

☐ ZGO

3. **Država, ki ji pripada razmejeno geografsko območje**

Francija

4. **Razvrstitev kmetijskega proizvoda po tarifni številki in oznaki kombinirane nomenklature iz člena 6(1) Uredbe (EU) 2024/1143**

2204 – Vino iz svežega grozdja, vključno ojačena vina; grozdni mošt, razen tistega iz tarifne številke 2009

5. **Kategorije proizvodov vinske trte iz dela II Priloge VII k Uredbi (EU) št. 1308/2013**

1. Vino

6. **Opis vina ali vin**

Proizvod vinske trte

Rdeča mirna vina

Organoleptične lastnosti

Barva

Zaščitena označba porekla „Côtes de Bordeaux“ se uporablja za rdeča mirna vina.

Dopolnilna geografska imena „Cadillac“, „Castillon“, „Blaye“, „Francs“ in „Sainte-Foy“ se uporabljajo za rdeča mirna vina.

Vonj

Vina z zaščiteno označbo porekla „Côtes de Bordeaux“ so okrogla in sadna ter imajo potencial za staranje od treh do desetih let.

Okus

Rdeča vina pogosto temeljijo na sorti merlot N kot glavni sorti vinske trte, ki se prideluje na glinasto-apnenčastih tleh, na katerih pridejo do izraza vse njene posebne lastnosti. Zvrščanje s sortami cabernet sauvignon N, cabernet franc N ali cot N (lokalno imenovana *malbec*) daje sadna in mehka vina.

Dodatne informacije o organoleptičnih lastnostih

Rdeča vina z označbo „Côtes de Bordeaux“ in dopolnilnim geografskim imenom „Blaye“ so elegantna in nežna, z globoko in intenzivno barvo, sadnostjo ter prefinjenimi aromami. Še posebno primerna so za staranje.

Rdeča vina z označbo „Côtes de Bordeaux“ in dopolnilnim geografskim imenom „Castillon“ so globoke rubinaste barve. Arome izražajo koncentracijo in globino, pogosto z notami slive, usnja in divjačine, včasih pa s svežimi pridihi gozdnih tal in zelo zrelega rdečega jagodičja. Okus teh vin je saden, poln in močan. Zelo primerna so za staranje.

Za rdeča vina z označbo „Côtes de Bordeaux“ in dopolnilnim geografskim imenom „Cadillac“ so značilni globoka, skoraj črna barva, izjemna aromatska prefinjenost ter okrogli in strukturirani okus. Uživajo se lahko že mlada in sadna, vendar si zaslužijo, da se pijejo zrela, stara od štiri do deset let ali več, ko njihovo močno telo postane mehkejše in bolj okroglo, njihove arome pa pridobijo kompleksnost in intenzivnost.

Rdeča vina z označbo „Côtes de Bordeaux“ in dopolnilnim geografskim imenom „Francs“ so bogato obarvana in močna z določeno okroglostjo.

Rdeča vina z označbo „Côtes de Bordeaux“ in dopolnilnim geografskim imenom „Sainte-Foy“ imajo izrazito intenzivno barvo, v njihovem aromatičnem profilu pa prevladuje rdeče jagodičje. Okus vina je popolnoma uravnotežen, s pridihom svežine ob prvem okušanju in trpkostjo na koncu. Zvrščanje s sortama cabernet franc in cabernet sauvignon daje vinom kompleksnost in strukturo.

Analitske lastnosti

Največji delež skupnega alkohola (v vol. %)	—
Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol. %)	—
Najnižja vsebnost skupnih kislin	—
Enota pri najnižji vsebnosti skupnih kislin	v miliekvivalentih na liter
Največja vsebnost hlapnih kislin (v miliekvivalentih na liter)	—
Največja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter)	—

Dodatne informacije o analitskih lastnostih

Vina imajo najmanj 11-odstotni volumenski delež naravnega alkohola.

Vsebujejo največ 3 grame fermentirnega sladkorja na liter.

Po obogatitvi je volumenski delež skupnega alkohola v vinu največ 13,5 %.

Za rdeča vina je obvezno jabolčno-mlečnokislinsko vrenje. Vsaka serija rdečega vina pred pakiranjem (neustekleničeno vino) ali po njem vsebuje največ 0,3 grama jabolčne kisline na liter.

Vina vsebujejo največ 13,26 miliekvivalenta hlapnih kislin na liter do 31. julija leta, ki sledi letu trgatve, po tem datumu pa največ 16,33 miliekvivalenta na liter.

Vina pred pakiranjem ali neustekleničena vina vsebujejo največ 140 miligramov žveplovega dioksida na liter.

☑ Vse analitske lastnosti, ki niso navedene v tem oddelku, so v mejah, določenih v veljavni zakonodaji EU.

Proizvod vinske trte

Bela mirna vina

Organoleptične lastnosti

Barva

Dopolnilno geografsko ime „Blaye“ se uporablja za suha bela mirna vina.

Dopolnilno geografsko ime „Francs“ se uporablja za suha bela vina in sladka bela mirna vina.

Dopolnilno geografsko ime „Sainte-Foy“ se uporablja za bela mirna vina, ki so lahko suha, polsladka ali sladka.

Vonj

Bela vina se običajno pridelujejo iz sorte sauvignon B, ki se zvršča s sortama semillon B in muscadelle B. Vina z zaščiteno označbo porekla „Côtes de Bordeaux“ so sadna.

Okus

Vina z zaščiteno označbo porekla „Côtes de Bordeaux“ so okrogla in imajo potencial za staranje od treh do desetih let.

Dodatne informacije o organoleptičnih lastnostih

Za bela vina z označbo „Côtes de Bordeaux“ in dopolnilnim geografskim imenom „Blaye“ so običajno značilne arome žuke, agrumov in rumenega sadja.

Suha bela vina z označbo „Côtes de Bordeaux“ in dopolnilnim geografskim imenom „Francs“ so ob prvem okušanju živahna, nato pa razvijejo bogat značaj in eleganco. Bela vina z ostankom sladkorja z označbo „Côtes de Bordeaux“ in dopolnilnim geografskim imenom „Francs“ pogosto razvijejo arome medu in agrumov.

Bela vina z označbo „Côtes de Bordeaux“ in dopolnilnim geografskim imenom „Sainte-Foy“ zaradi zvrščanja sorte semillon B s sorto muscadelle B razvijejo arome belega cvetja in svežega sadja. Njihova okroglost je skupaj z nizko vsebnostjo kislin prijetna v ustih. Vina imajo obstojen okus, so aromatična in bogata, njihov pookus pa zaznamujejo note eksotičnega sadja. Vina z ostankom sladkorja so izrazito polsladka ter mehka in prefinjena.

Analitske lastnosti

Največji delež skupnega alkohola (v vol. %)	—
Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol. %)	—
Najnižja vsebnost skupnih kislin	—
Enota pri najnižji vsebnosti skupnih kislin	v miliekvivalentih na liter
Največja vsebnost hlapnih kislin (v miliekvivalentih na liter)	—
Največja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter)	—

Dodatne informacije o analitskih lastnostih

Pri suhih mirnih vinih je najmanjši volumenski delež naravnega alkohola 10,5 %, vsebnost fermentirnih sladkorjev pa največ 4 grame na liter. Po obogatitvi je volumenski delež skupnega alkohola v vinu največ 13 %. Vina vsebujejo največ 13,26 miliekvivalenta hlapnih kislin na liter do 31. julija leta, ki sledi letu trgatve, po tem datumu pa največ 16,33 miliekvivalenta na liter. Vina pred pakiranjem ali neustekleničena vina vsebujejo največ 180 miligramov žveplovega dioksida na liter.

Sladka bela mirna vina imajo najmanj 14,5-odstotni volumenski delež naravnega alkohola. Vsebujejo več kot 51 gramov fermentirnih sladkorjev na liter. Vina pred pakiranjem ali neustekleničena vina vsebujejo največ 400 miligramov žveplovega dioksida na liter. Vsebnost hlapnih kislin v vinih pred pakiranjem in v neustekleničenih vinih je izjemoma določena z odlokom.

Polsladka bela vina z ostankom sladkorja se pridelajo iz grozdja, ki se trga, ko ima najnižjo vsebnost sladkorja 221 gramov na liter mošta. Ta vina so izrazito polsladka ter mehka in prefinjena. Volumenski delež naravnega alkohola je najmanj 13,5 %. Po obogatitvi je volumenski delež skupnega alkohola 15 %. Vsebnost fermentirnih sladkorjev je med 17 in 45 grami na liter.

☑ Vse analitske lastnosti, ki niso navedene v tem oddelku, so v mejah, določenih v veljavni zakonodaji EU.

7. **Vinarske prakse**

7.1 *Posebni enološki postopki pridelave vin ter ustrezne omejitve pri njihovi pridelavi*

Vinarska praksa

Gostota zasaditve in razdalja

Vrsta enološkega postopka

Pridelovalna praksa

Opis

Najmanjša gostota zasaditve vinske trte je 4 500 trsov na hektar. Največja razdalja med vrstami je:

— 2,50 metra za vinsko trto, obrezano z rezjo na enojni ali dvojni guyot ali nizki kordon na špalirju,

— 3 metre za vinsko trto, ki se goji v obliki črke V (*en lyre*). Razdalja med trsi v isti vrsti je najmanj:

— 0,85 metra za vinsko trto, obrezano v enojni ali dvojni guyot ali nizki kordon na špalirju,

— 0,74 metra za vinsko trto, ki se goji v obliki črke V (*en lyre*).

Vinarska praksa

Pravila rezi

Vrsta enološkega postopka

Pridelovalna praksa

Opis

Rez vinske trte se izvede najpozneje na stopnji razvitih listov (fenofaza 9 po Lorenzu). Trsi se obrežejo v kratko (rezniki) ali dolgo (šparoni) rez, z največ 45 000 očesi na hektar in največ 14 očesi na trs.

Vinarska praksa

Posebne določbe o trgatvi

Vrsta enološkega postopka

Pridelovalna praksa

Opis

Za sladka bela vina se grozdje trga ročno z večkratnim odbiranjem.

Vinarska praksa

Obogatitev

Vrsta enološkega postopka

Poseben enološki postopek

Opis

Odvzemalne tehnike obogatitve so dovoljene za rdeča vina do koncentracije 15 %. Po obogatitvi je volumenski delež skupnega alkohola največ 13,5 % pri rdečih vinih, 13 % pri suhih belih vinih in 15 % pri polsladkih belih vinih. Sladka vina se ne smejo obogatiti.

7.2 *Največji donosi*

Vsa vina/kategorija/sorta/vrsta vina

Rdeča mirna vina

Največji donos

Največji donos	65
Enota pri največjem donosu	hektolitri na hektar

Vsa vina/kategorija/sorta/vrsta vina

Suha bela mirna vina

Največji donos

Največji donos	72
Enota pri največjem donosu	hektolitri na hektar

Vsa vina/kategorija/sorta/vrsta vina

Sladka bela mirna vina

Največji donos

Največji donos	40
Enota pri največjem donosu	hektolitri na hektar

Vsa vina/kategorija/sorta/vrsta vina

Polsladka bela mirna vina

Največji donos

Največji donos	55
Enota pri največjem donosu	hektolitri na hektar

8. **Sorta ali sorte vinske trte, iz katerih se pridobi vino oziroma vina**

— Cabernet franc N

— Cabernet sauvignon N

— Côt N – malbec

— Merlot N

— Muscadelle B

— Sauvignon B – sauvignon blanc

— Sauvignon gris G – fié gris

— Semillon B

9. **Jedrnat opis razmejenega geografskega območja**

(1) *Geografsko območje*

(a) Trgatev ter vinifikacija, obdelava in zorenje vina potekajo na ozemlju naslednjih občin ali delov občin departmaja Gironde, kot jih je nacionalni inštitut za poreklo in kakovost (INAO – Institut national de l'origine et de la qualité) odobril na seji pristojnega nacionalnega odbora 8. junija 2016, po uradnem geografskem kodeksu z dne 1. januarja 2025: Anglade, Bassens, Baurech, Béguey, Belvès-de-Castillon, Berson, Blaye, Bouliac, Braud-et-Saint-Louis, Cadillac-sur-Garonne, Cambes, Camblanes-et-Meynac, Campugnan, Capian, Caplong, Carbon-Blanc, Cardan, Carignan-de-Bordeaux, Cars, Cartelègue, Castillon-la-Bataille, Cavignac, Cénac, Cenon, Cézac, Civrac-de-Blaye, Cubnezais, Donnezac, Donzac, Etauliers, Eynesse, Eyrans, Floirac, Fours, Francs, Gabarnac, Gardegan-et-Tourtirac, Générac, Gensac, Haux, Landerrouat, Langoiran, Laroque, Laruscade, Latresne, Lestiac-sur-Garonne, Les Lèves-et-Thoumeyragues, Ligueux, Lormont, Loupiac, Marcenais, Margueron, Marsas, Massugas, Mazion, Monprimblanc, Omet, Paillet, Pellegrue, Pessac-sur-Dordogne,

Pineuilh, Plassac, Pleine-Selve, del občine Pugnac, ki ustreza ozemlju občine Lafosse pred njuno združitvijo 1. julija 1974, del občine Puisseguin, ki ustreza ozemlju občine Monbadon pred njuno združitvijo 1. januarja 1989, Quinsac, Reignac, Riocaud, Rions, La Roquille, Saint-André-et-Appelles, Saint-Androny, Saint-Aubin-de-Blaye, Saint-Avit-de-Soulège, Saint-Avit-Saint-Nazaire, Saint-Caprais-de-Bordeaux, Saint-Christoly-de-Blaye, Saint-Cibard, Saint-Ciers-sur-Gironde, Saint-Genès-de-Blaye, Saint-Genès-de-Castillon, Saint-Germain-de-Grave, Saint-Girons-d'Aiguevives, Saint-Magne-de-Castillon, Saint-Maixant, Saint-Mariens, Saint-Martin-Lacaussade, Saint-Palais, Saint-Paul, Saint-Philippe-d'Aiguille, Saint-Philippe-du-Seignal, Saint-Quentin-de-Caplong, Sainte-Foy-la-Grande, Saint-Savin, Saint-Seurin-de-Cursac, Saint-Vivien-de-Blaye, Saint-Yzan-de-Soudiac, Sainte-Colombe, Sainte-Croix-du-Mont, Sainte-Eulalie, Les Salles-de-Castillon, Saugon, Semens, Tabanac, Tayac, Le Tourne, Val-de-Livenne, Verdelais, Villenave-de-Rions in Yvrac.

(b) Za dopolnilno geografsko ime „Blaye“ trgatev ter vinifikacija, obdelava in zorenje vina potekajo na ozemlju naslednjih občin departmaja Gironde, kot jih je inštitut INAO odobril na seji pristojnega nacionalnega odbora 5. marca 2009, po uradnem geografskem kodeksu z dne 1. januarja 2025: Anglade, Berson, Blaye, Braud-et-Saint-Louis, Campugnan, Cars, Cartelègue, Cavignac, Cézac, Civrac-de-Blaye, Cubnezais, Donnezac, Etauliers, Eyrans, Fours, Générac, Laruscade, Marcenais, Marsas, Mazion, Plassac, Pleine-Selve, del občine Pugnac, ki ustreza ozemlju občine Lafosse pred njuno združitvijo 1. julija 1974, Reignac, Saint-Androny, Saint-Aubin-de-Blaye, Saint-Christoly-de-Blaye, Saint-Ciers-sur-Gironde, Saint-Genès-de Blaye, Saint-Girons-d'Aiguevives, Saint-Mariens, Saint-Martin-Lacaussade, Saint-Palais, Saint-Paul, Saint Savin, Saint-Seurin-de-Cursac, Saint-Vivien-de-Blaye, Saint-Yzan-de-Soudiac, Saugon in Val-de-Livenne.

(c) Za dopolnilno geografsko ime „Cadillac“ trgatev ter vinifikacija, obdelava in zorenje vina potekajo na ozemlju naslednjih občin departmaja Gironde, kot jih je inštitut INAO odobril na seji pristojnega nacionalnega odbora 5. marca 2009, po uradnem geografskem kodeksu z dne 1. januarja 2025: Bassens, Baurech, Béguey, Bouliac, Cadillac-sur-Garonne, Cambes, Camblanes-et-Meynac, Capian, Carbon-Blanc, Cardan, Carignan-de-Bordeaux, Cénac, Cenon, Donzac, Floirac, Gabarnac, Haux, Langoiran, Laroque, Latresne, Lestiac-sur-Garonne, Lormont, Loupiac, Monprimblanc, Omet, Paillet, Quinsac, Rions, Saint-Caprais-de-Bordeaux, Sainte-Croix-du-Mont, Sainte-Eulalie, Saint-Germain-de-Grave, Saint-Maixant, Semens, Tabanac, Le Tourne, Verdelais, Villenave-de-Rions in Yvrac.

(d) Za dopolnilno geografsko ime „Castillon“ trgatev ter vinifikacija, obdelava in zorenje vina potekajo na ozemlju naslednjih občin departmaja Gironde, kot jih je inštitut INAO odobril na seji pristojnega nacionalnega odbora 5. marca 2009, po uradnem geografskem kodeksu z dne 1. januarja 2025: Belvès-de-Castillon, Castillon-la-Bataille, Gardegan-et-Tourtirac, Les Salles-de-Castillon, del občine Puisseguin, ki ustreza ozemlju občine Monbadon pred njuno združitvijo 1. januarja 1989, Sainte-Colombe, Saint-Genès-de-Castillon, Saint-Magne-de-Castillon in Saint-Philippe-d'Aiguille.

(e) Za dopolnilno geografsko ime „Franc“ trgatev ter vinifikacija, obdelava in zorenje vina potekajo na ozemlju naslednjih občin departmaja Gironde, kot jih je inštitut INAO odobril na seji pristojnega nacionalnega odbora 5. marca 2009, po uradnem geografskem kodeksu z dne 1. januarja 2025: Francs, Saint-Cibard in Tayac.

(f) Za dopolnilno geografsko ime „Sainte-Foy“ trgatev ter vinifikacija, obdelava in zorenje vina potekajo na ozemlju naslednjih občin departmaja Gironde, kot jih je inštitut INAO odobril na seji pristojnega nacionalnega odbora 8. junija 2016, po uradnem geografskem kodeksu z dne 1. januarja 2025: Caplong, Eynesse, Gensac, Landerrouat, Les Lèves-et-Thoumeyragues, Ligueux, Margueron, Massugas, Pellegrue, Pessac-sur-Dordogne, Pineuilh, Riocaud, La Roquille, Saint-André-et-Appelles, Saint-Avit-de-Soulège, Saint-Avit-Saint-Nazaire, Saint-Philippe-du-Seignal, Saint-Quentin-de-Caplong in Sainte-Foy-la-Grande.

Zemljevidi geografskega območja so dostopni na spletišču inštituta INAO.

(2) *Razmejeno območje parcel*

(a) Vina z zaščiteno označbo porekla „Côtes de Bordeaux“ se pridelajo izključno iz grozdja vinske trte, ki raste na parcelah na območjih proizvodnje iz točk (b), (c), (d) in (e) ali na parcelah, opredeljenih v skladu s točko (f), kot sledi.

(b) Vina z dopolnilnim geografskim imenom „Blaye“ se pridelajo izključno iz grozdja vinske trte, ki raste na parcelah na območju proizvodnje, kot ga je za zaščiteno označbo porekla „Premières Côtes de Blaye“ odobril inštitut INAO na sejah pristojnega nacionalnega odbora na naslednje datume: 31. maja 1991 za občine Berson, Blaye, Cars, Civrac-de-Blaye, Eyrans, Fours, Marcenais, Mazion, Saint-Androny, Saint-Genès-de-Blaye, Saint-Martin-Lacaussade, Saint-Seurin-de-Cursac in Saint-Yzan-de-Soudiac, 4. novembra 1992 za občino Cavignac, 7. novembra 2013 za občino Reignac, 3. maja 2017 za občine Laruscade, Marsas, Plassac, Saint-Mariens in Saugon ter 12. februarja 2026 za občine Anglade, Braud-et-Saint-Louis, Campugnan, Cartelègue, Cézac, Cubnezais, Donnezac, Etauliers, Générac, Pleine-Selve, del občine Pugnac, ki ustreza ozemlju občine Lafosse pred njuno združitvijo 1. julija 1974, Saint-Aubin-de-Blaye, Saint-Christoly-de-Blaye, Saint-Ciers-sur-Gironde, Saint-Girons-d'Aiguevives, Saint-Palais, Saint-Paul, Saint-Savin, Saint-Vivien-de-Blaye in Val-de-Livenne.

(c) Vina z dopolnilnim geografskim imenom „Cadillac“ se pridelajo iz grozdja vinske trte, ki raste na parcelah na območju proizvodnje za zaščiteno označbo porekla „Premières Côtes de Bordeaux“, kot ga je inštitut INAO odobril na sejah pristojnega nacionalnega odbora 7. in 8. novembra 2002, 8. in 9. novembra 2006, 5. marca 2009, 10. in 11. februarja 2010, 5. novembra 2015, 3. maja 2017 ter 11. in 12. junija 2025.

(d) Vina z dopolnilnim geografskim imenom „Castillon“ se pridelajo iz grozdja vinske trte, ki raste na parcelah na območju proizvodnje za zaščiteno označbo porekla „Côtes de Castillon“, kot ga je inštitut INAO odobril na seji pristojnega nacionalnega odbora 25. februarja 1988 in njegovega stalnega odbora 10. julija 2014.

(e) Vina z dopolnilnim geografskim imenom „Francs“ se pridelajo iz grozdja vinske trte, ki raste na parcelah na območju proizvodnje, kot ga je inštitut INAO odobril na sejah pristojnega nacionalnega odbora 3. junija 1983 in 9. junija 2015.

Zemljevidi razmejenega območja parcel so dostopni na spletišču inštituta INAO.

(f) Vina z dopolnilnim geografskim imenom „Sainte-Foy“ se pridelajo iz grozdja, potrganega na parcelah, za katere je bil izveden postopek opredelitve.

Parcele se opredelijo po meril za njihovo lokacijo. Merila je določil pristojni nacionalni odbor inštituta INAO na svoji seji 13. februarja 2014 po mnenju strokovnega odbora, ustanovljenega v ta namen.

Vsak proizvajalec, ki želi imeti opredeljeno vinogradniško parcelo, organu za zaščito in upravljanje pošlje zahtevek, ta pa kopijo zahtevka pred 31. marcem v letu trgatve posreduje inštitutu INAO.

Pristojni nacionalni odbor inštituta INAO na podlagi mnenja navedenega strokovnega odbora vsako leto odobri seznam novih opredeljenih parcel.

Seznami meril in opredeljenih parcel se lahko pridobijo pri inštitutu INAO ter pri ustreznem organu za zaščito in upravljanje.

10. **Povezava z geografskim območjem**

Kategorija proizvoda vinske trte

1. Vino

Povzetek povezave

Geografsko območje zaščitene označbe porekla „Côtes de Bordeaux“ leži v departmaju Gironde na levem bregu rek Garone, Dordonje in Gironde, kjer je oblika površja valovita in prevladujejo glinasto-apnenčasta tla. Ta označba obsega pet zgodovinskih vinogradniških središč, to so Blaye, Cadillac, Castillon-la-Bataille, Francs in Sainte-Foy-la-Grande. Vinorodna območja „Côtes de Bordeaux“ se dvigajo nad dolinami, v katerih se mešata sladka in slana voda. Oceanski vplivi segajo vse do ozemlja, kjer se reki Dordonja in Garona združita v ogromen vodotok, tj. estuarij reke Gironde. Območje „Côtes de Bordeaux“ se razteza od ravnine in vznožja pobočij, ki se dvigajo nad reko in so obrnjena večinoma proti jugozahodu, do strmih pobočij z okrog 30 metrov do več kot 70 metrov višinske razlike, nad katerim se dvigajo planote, bolj ali manj prepredene s sekundarno hidrografsko mrežo. To obsežno območje ima ugodne in razmeroma enotne podnebne razmere za vinogradništvo: bližina prostranih vodnih površin (Atlantski ocean, estuarij reke Gironde, dolini rek Garona in Dordonja) ima pomembno vlogo pri toplotnem uravnavanju, zmerni oceanski vplivi pa blažijo spomladansko pozebo. Značilnosti vin „Côtes de Bordeaux“, ki izhajajo iz dolge tradicije, so posledica raznovrstnosti okolja, različnih sort vinske trte in ljudi. Parcele so bile v preteklosti izbrane tako na legah ob vznožju pobočij kot na bregovih ali planotah po njihovih odcednih lastnostih in relativnih topografskih razmerah. Vsako leto 1 000 vinogradnikov s pridom uporabi svoje strokovno znanje za proizvodnjo teh vin. Vsako kmetijsko gospodarstvo si tako v vinogradu kot v vinskih kleteh vsestransko prizadeva za proizvodnjo priznanega proizvoda, pri čemer upošteva zahtevo o gostoti zasaditve, največjo obremenitev na razmejeni parceli, pravila o zvrščanju glavnih in dodatnih sort vinske trte ter obdobje zorenja vin vsaj do 15. marca leta, ki sledi letu trgatve. Vinorodna območja „Côtes de Bordeaux“ ponujajo tudi izjemno dediščino: zgodovinske gradove, dvorce in utrdbe, romanske cerkve, razkošna bivališča, povezana s spominom na slavne pisatelje in umetnike. Ohranjene vasice z ozkimi uličicami, utrjena obzidana srednjeveška mesta in utrjeni mlini so priče bogate vinogradniške dejavnosti in trgovine. Vina „Côtes de Bordeaux“, ki predstavljajo približno 14 % proizvodnje v Bordeauxu, imajo danes v ponudbi bordojskih vin resnično veljavo. Pričajo o bogati zgodovini in potencialu tradicionalnih bordojskih sort vinske trte. Označba „Côtes de Bordeaux“ in njena dopolnilna geografska imena so na glavnih trgih pridobili precejšen sloves: Francija in Belgija. V zadnjih desetih letih se je prodaja na drobno v Franciji povečala za več kot 40 %, več kot 15 % francoskih gospodinjstev pa je kupilo vina s to označbo. Na področju izvoza vina „Côtes de Bordeaux“ v Evropi (zlasti v Belgiji) uživajo velik sloves in se vse bolj uveljavljajo zlasti na azijskih trgih. Ta mirna vina se običajno pridelujejo z zvrščanjem glavnih in dodatnih sort vinske trte. Rdeča vina pogosto temeljijo na sorti merlot N kot glavni sorti vinske trte, ki se prideluje na glinasto-apnenčastih tleh, na katerih pridejo do izraza vse njene posebne lastnosti. Zvrščanje s sortami cabernet sauvignon N, cabernet franc N ali cot N (lokalno imenovana *malbec*) daje sadna in mehka vina. Bela vina se običajno pridelujejo iz sorte sauvignon B, ki se zvršča s sortama semillon B in muscadelle B. Vina z zaščiteno označbo porekla „Côtes de Bordeaux“ so okrogla in sadna ter imajo potencial za staranje od treh do desetih let.

11. **Dodatne veljavne zahteve**

Naslov zahteve/odstopanja

Območje v neposredni bližini

Pravni okvir

Nacionalna zakonodaja

Vrsta dodatne zahteve/odstopanja

Odstopanje od proizvodnje na razmejenem geografskem območju

Opis zahteve/odstopanja

(3) Območje v neposredni bližini

(a) Za zaščiteno označbo porekla „Côtes de Bordeaux“ območje v neposredni bližini, opredeljeno z izjemo za vinifikacijo, obdelavo in zorenje vin, obsega ozemlje naslednjih občin po uradnem geografskem kodeksu z dne 1. januarja 2025:

— departma Gironde:

Ambarès-et-Lagrave, Arbanats, Artigues-près-Bordeaux, Auriolles, Ayguemorte-les-Graves, Baigneaux, Baron, Barsac, Beautiran, Bellebat, Bellefond, Beychac-et-Caillau, Blésignac, Bommes, Bonnetan, Bossugan, Branne, La Brède, Budos, Cabara, Cadarsac, Cadaujac, Camarsac, Camiac-et-Saint-Denis, Camiran, Casseuil, Castelviel, del občine Castets et Castillon, ki ustreza ozemlju delegirane občine Castets-en-Dorthe, Castres-Gironde, Caudrot, Caumont, Cazaugitat, Cérons, Cessac, Civrac-sur-Dordogne, Coirac, Coubeyrac, Courpiac, Créon, Croignon, Cursan, Daignac, Dardenac, Daubèze, Doulezon, Escoussans, Espiet, Les Esseintes, Faleyras, Fargues, Fargues-Saint-Hilaire, Flaujagues, Frontenac, Gauriac, Gauriaguet, Génissac, Gironde-sur-Dropt, Gornac, Grézillac, Guillac, Illats, Isle-Saint-Georges, Izon, Jugazan, Juillac, Ladaux, Landiras, Langon, Lansac, Lapouyade Léogeats, Léognan, Lignan-de-Bordeaux, Listrac-de-Durèze, Loupes, Lugaignac, Lugasson, Lussac, Madirac, Martillac, Martres, Mazères, Mombrier, Montagne, Montignac, Montussan, Morizès, Mouliets-et-Villemartin, Moulon, Mourens, Naujan-et-Postiac, Nérigean, Peujard, Le Pian-sur-Garonne, Podensac, Pompignac, Porte-de-Benauge, Portets, Le Pout, Preignac, Pugnac, Puisseguin, Pujols, Pujols-sur-Ciron, Rauzan, Roaillan, Romagne, Sadirac, Saint-Antoine-du-Queyret, Saint-Aubin-de-Branne, Saint-Brice, Saint-André-de-Cubzac, Saint-André-du-Bois, Saint-Brice, Saint-Christophe-des-Bardes, Saint-Ciers-de-Canesse, Saint-Emilion, Saint-Etienne-de-Lisse, Saint-Exupéry, Saint-Félix-de-Foncaude, Saint-Ferme, Saint-Genès-de-Lombaud, Saint-Germain-du-Puch, Saint-Hilaire-du-Bois, Saint-Hippolyte, Saint-Jean-de-Blaignac, Saint-Laurent-d'Arce, Saint-Laurent-du-Bois, Saint-Laurent-du-Plan, Saint-Laurent-des-Combes, Saint-Léon, Saint-Loubert, Saint-Loubès, Saint-Macaire, Saint-Martial, Saint-Martin-de-Sescas, Saint-Médard-d'Eyrans, Saint-Michel-de-Rieufret, Saint-Morillon, Saint-Pierre-de-Bat, Saint-Pierre-de-Mons, Saint-Pey-d'Armens, Saint-Pey-de-Castets, Saint-Pierre-d'Aurillac, Saint-Quentin-de-Baron, Saint-Selve, Saint-Sulpice-et-Cameyrac, Saint-Sulpice-de-Faleyrens, Saint-Sulpice-de-Pommiers, Saint-Trojan, Saint-Vincent-de-Paul, Saint-Vincent-de-Pertignas, Sainte-Florence, Sainte-Foy-la-longue, Sainte-Radegonde, Sainte-Terre, Salleboeuf, Samonac, Sauternes, La Sauve, Soulignac, Soussac, Targon, Tauriac, Teuillac, Tizac-de-Curton, Tizac-de-Lapouyade, Toulenne, Tresses, Vignonet, Villeneuve in Virelade,

— departma Dordogne:

Bergerac, Bonneville-et-Saint-Avit-de-Fumadière, Bosset, Cunèges, Le Fleix, La Force, Fraisse, Gageac-et-Rouillac, Gardonne, Ginestet, Lamonzie-Saint-Martin, Lamothe-Montravel, Les Lèches, Lunas, Mescoules, Minzac, Monbazillac, Monestier, Monfaucon, Montazeau, Montcaret, Nastringues, Pomport, Port-Sainte-Foy-et-Ponchapt, Prigonrieux, Razac-de-Saussignac, Ribagnac, Rouffignac-de-Sigoulès, Saint-Antoine-de-Breuilh, Saint-Georges-de-Blancaneix, Saint-Géry, Saint-Méard-de-Gurçon, Saint-Michel-de-Montaigne, Saint-Pierre-d'Eyraud, Saint-Seurin-de-Prats, Saint-Vivien, Saussignac, Sigoulès et Flaugeac, Thénac, Vélines in Villefranche-de-Lonchat,

— departma Charente-Maritime: Saint-Georges-des-Agoûts.

(b) Za dopolnilno geografsko ime „Blaye“ območje v neposredni bližini, opredeljeno z izjemo za vinifikacijo, obdelavo in zorenje vin, obsega ozemlje naslednjih občin po uradnem geografskem kodeksu z dne 1. januarja 2025:

— departma Gironde:

Gauriac, Gauriaguet, Lansac, Lapouyade, Mombrier, Peujard, del občine Pugnac, ki ustreza ozemlju občine Lafosse pred njuno združitvijo 1. julija 1974, Saint-André-de-Cubzac, Saint-Ciers-de-Canesse, Saint-Laurent-d'Arce, Saint-Trojan, Tauriac, Teuillac, Tizac-de-Lapouyade in Villeneuve,

— departma Charente-Maritime: Saint-Georges-des-Agoûts.

(c) Za dopolnilno geografsko ime „Cadillac“ območje v neposredni bližini, opredeljeno z izjemo za vinifikacijo, obdelavo in zorenje vin, obsega ozemlje naslednjih občin departmaja Gironde po uradnem geografskem kodeksu z dne 1. januarja 2025: Ambarès-et-Lagrave, Arbanats, Artigues-près-Bordeaux, Ayguemorte-les-Graves, Baigneaux, Baron, Barsac, Beautiran, Bellebat, Bellefond, Beychac-et-Caillau, Blésignac, Bommes, Bonnetan, Branne, La Brède, Budos, Cabara, Cadarsac, Cadaujac, Camarsac, Camiac-et-Saint-Denis, Camiran, Casseuil, Castelviel, del občine Castets et Castillon, ki ustreza ozemlju pooblaščene občine Castets-en-Dorthe, Castres-Gironde, Caudrot, Cérons, Cessac, Coirac, Courpiac, Créon, Croignon, Cursan, Daignac, Dardenac, Daubèze, Escoussans, Espiet, Les Esseintes, Faleyras, Fargues, Fargues-Saint-Hilaire, Frontenac, Génissac, Gironde-sur-Dropt, Gornac, Grézillac, Guillac, Illats, Isle-Saint-Georges, Izon, Jugazan, Ladaux, Landiras, Langon, Léogeats, Léognan, Lignan-de-Bordeaux, Loupes, Lugaignac, Lugasson, Madirac, Martillac, Martres, Mazères, Montignac, Montussan, Morizès, Moulon, Mourens, Naujan-et-Postiac, Nérigean, Le Pian-sur-Garonne, Podensac, Pompignac, Porte-de-Benauge, Portets, Le Pout, Preignac, Pujols-sur-Ciron, Rauzan, Roaillan, Romagne, Sadirac, Saint-André-du-Bois, Saint-Aubin-de-Branne, Saint-Brice, Saint-Exupéry, Saint-Félix-de-Foncaude, Saint-Genès-de-Lombaud, Saint-Germain-du-Puch, Saint-Hilaire-du-Bois, Saint-Laurent-du-Bois, Saint-Laurent-du-Plan, Saint-Léon, Saint-Loubert, Saint-Loubès, Saint-Macaire, Saint-Martial, Saint-Martin-de-Sescas, Saint-Médard-d'Eyrans, Saint-Michel-de-Rieufret, Saint-Morillon, Saint-Pierre-d'Aurillac, Saint-Pierre-de-Bat, Saint-Pierre-de-Mons, Saint-Quentin-de-Baron, Saint-Selve, Saint-Sulpice-de-Pommiers, Saint-Sulpice-et-Cameyrac, Saint-Vincent-de-Paul, Sainte-Foy-la-longue, Salleboeuf, Sauternes, La Sauve, Soulignac, Targon, Tizac-de-Curton, Toulenne, Tresses in Virelade.

(d) Za dopolnilno geografsko ime „Castillon“ območje v neposredni bližini, opredeljeno z izjemo za vinifikacijo, obdelavo in zorenje vin, obsega ozemlje naslednjih občin po uradnem geografskem kodeksu z dne 1. januarja 2025:

— departma Gironde:

Francs, Montagne, Puisseguin, Saint-Christophe-des-Bardes, Saint-Cibard, Saint-Etienne-de-Lisse, Saint-Hippolyte, Saint-Jean-de-Blaignac, Saint-Pey-d'Armens, Saint-Pey-de-Castets, Saint-Emilion, Saint-Laurent-des-Combes, Saint-Sulpice-de-Faleyrens, Sainte-Terre, Tayac in Vignonet,

— departma Dordogne:

Minzac, Saint-Méard-de-Gurçon, Saint-Michel-de-Montaigne in Villefranche-de-Lonchat.

(e) Za dopolnilno geografsko ime „Francs“ območje v neposredni bližini, opredeljeno z izjemo za vinifikacijo, obdelavo in zorenje vin, obsega ozemlje naslednjih občin po uradnem geografskem kodeksu z dne 1. januarja 2025:

— departma Gironde:

Belvès-de-Castillon, Castillon, Gardegan-et-Tourtirac, Lussac, Montagne, Puisseguin, Saint-Emilion, Saint-Etienne-de-Lisse, Saint-Genès-de-Castillon, Saint-Laurent-des-Combes, Saint-Magne-de-Castillon, Saint-Philippe-d'Aiguille, Sainte-Colombe, Les Salles-de-Castillon in Vignonet,

— departma Dordogne:

Minzac, Saint-Méard-de-Gurçon, Saint-Michel-de-Montaigne in Villefranche-de-Lonchat.

(f) Za dopolnilno geografsko ime „Sainte-Foy“ območje v neposredni bližini, opredeljeno z izjemo za vinifikacijo, obdelavo in zorenje vin, obsega ozemlje naslednjih občin po uradnem geografskem kodeksu z dne 1. januarja 2025:

— departma Gironde:

Auriolles, Bossugan, Caumont, Cazaugitat, Civrac-sur-Dordogne, Coubeyrac, Doulezon, Flaujagues, Juillac, Listrac-de-Durèze, Mouliets-et-Villemartin, Pujols, Rauzan, Saint-Antoine-du-Queyret, Saint-Ferme, Saint-Jean-de-Blaignac, Saint-Pey-de-Castets, Saint-Vincent-de-Pertignas, Sainte-Florence, Sainte-Radegonde in Soussac,

— departma Dordogne:

Bergerac, Bonneville-et-Saint-Avit-de-Fumadière, Bosset, Cunèges, Le Fleix, La Force, Fraisse, Gageac-et-Rouillac, Gardonne, Ginestet, Lamonzie-Saint-Martin, Lamothe-Montravel, Les Lèches, Lunas, Mescoules, Monbazillac, Monestier, Monfaucon, Montazeau, Montcaret, Nastringues, Pomport, Port-Sainte-Foy-et-Ponchapt, Prigonrieux, Razac-de-Saussignac, Ribagnac, Rouffignac-de-Sigoulès, Saint-Antoine-de-Breuilh, Saint-Georges-de-Blancaneix, Saint-Géry, Saint-Michel-de-Montaigne, Saint-Pierre-d'Eyraud, Saint-Seurin-de-Prats, Saint-Vivien, Saussignac, Sigoulès et Flaugeac, Thénac in Vélines.

Po členu 5(1) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33 območje v neposredni bližini ustreza območju v neposredni bližini zadevnega razmejenega območja.

Naslov zahteve/odstopanja

Dopolnilna geografska imena

Pravni okvir

Nacionalna zakonodaja

Vrsta dodatne zahteve/odstopanja

Dodatne določbe o označevanju

Opis zahteve/odstopanja

Ime označbe se lahko dopolni z enim od naslednjih dopolnilnih geografskih imen „Blaye“, „Cadillac“, „Castillon“, „Francs“ ali „Sainte-Foy“ pri vinih, ki izpolnjujejo proizvodne pogoje zanje.

Naslov zahteve/odstopanja

Večja geografska enota

Pravni okvir

Nacionalna zakonodaja

Vrsta dodatne zahteve/odstopanja

Dodatne določbe o označevanju

Opis zahteve/odstopanja

Pri označevanju vin z zaščiteno označbo porekla se lahko navede večja geografska enota „Vin de Bordeaux“ ali „Grand Vin de Bordeaux“. Črke za navedbo večje geografske enote v višino in širino merijo največ dve tretjini velikosti črk, ki sestavljajo ime zaščitene označbe porekla.

Naslov zahteve/odstopanja

Skupna identifikacijska označba

Pravni okvir

Nacionalna zakonodaja

Vrsta dodatne zahteve/odstopanja

Dodatne določbe o označevanju

Opis zahteve/odstopanja

Pri označevanju vin z označbo porekla „Côtes de Bordeaux“, ki se lahko dopolni z enim od dopolnilnih geografskih imen „Blaye“, „Cadillac“, „Castillon“, „Francs“ ali „Sainte-Foy“, se navede skupna identifikacijska označba v skladu z določbami iz veljavne kolektivne listine, ki jo je pripravila skupina in jo dala na voljo vsem gospodarskim subjektom.

Naslov zahteve/odstopanja

Manjša geografska enota

Pravni okvir

Nacionalna zakonodaja

Vrsta dodatne zahteve/odstopanja

Dodatne določbe o označevanju

Opis zahteve/odstopanja

Pri označevanju vin z zaščiteno označbo porekla se lahko navede ime manjše geografske enote, če:

— gre za kraj, zaveden v katastru,

— je ta naveden v prijavi pridelka.

Naslov zahteve/odstopanja

Navedbe na etiketi

Pravni okvir

Nacionalna zakonodaja

Vrsta dodatne zahteve/odstopanja

Dodatne določbe o označevanju

Opis zahteve/odstopanja

Na belih vinih z označbo porekla „Côtes de Bordeaux“, dopolnjeno z dopolnilnim geografskim imenom „Sainte-Foy“, katerih vsebnost fermentirnih sladkorjev (glukoza in fruktoza) je med 17 in 45 grami na liter, se navede izraz „moelleux“ (polsladko).

Elektronski sklic (URL) na objavo specifikacije proizvoda

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-eb0e9ab0-8b16-46a0-a705-59f6140c1b51